

FAGOR

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80459116
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 09.05.2019
Del. Date : Fecha rec:
Rec date :

Proveedor / Supplier

Código: 91000014

Dirección: Polígono Kataide

Población: Mondragon 20500

País: España

Transportista/Carrier Transport number: 261068

Razón social:
Short name :
Matrícula : 5733GGM
Placa Nb :
Remolque : DUKU4085
Remoc.plate :

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address:

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Nº. Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Received		Package	Reference		Label			
2510310463	CM 2510310463 160228550 50093152880 KUBERNET-MAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 525 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 21 Quantità Imballi: 21 Conformità alle scheded'imballio: ☒ NO Data controllo: 14/5/19 Firma	525		PZA	TBA-501494	021	14683944/14683964	25	550003986501		
					TBA-501711	126					
Peso neto total : Total net weight:		4.121,250		Peso bruto total : Total brut weight :		5.469,450		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		021	

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

☐ A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacen Warehouse	Transportista / Carrier
KUBERNET-MAGEL S.R.L. Fagor Ederlan S. Coop.	RENA		

3

Ejemplar para el porteador - Exemplaire du transporteur - Copy for carrier

C.M.R.

Marque el que proceda

CARTA DE PORTE

CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCIAS

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Favor Ederlan Koop.E. 20050 Gipuzkoa				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address)			
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Ragana PT SpA Rodogno Bari 70076 Italia				17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address) 5733 GGM 5733 GGM			
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) Rodogno Bari 70076 Italia				18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations			
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) Afasate 20500 Esp. 2019/05/09				5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents Alb: 804.5116, 117			
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers 22 Cont. Piez. Auto		7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages 22		8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package 22		9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods 22	
10 Nº estadístico / N° statistique / Statistical number 5859,75		11 Peso bruto kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg. 5859,75		12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3 5859,75		13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions	
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment Porte pagado / Franco / Carriage paid Porte debido / Non franco / Carriage paid		15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery		16 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements		17 Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier	
21 Formalizado en / Etablie a / Established in Afasate 09/05 2019		22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender Favor Ederlan		23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 5733 GGM DUELO		24 Lugar / Lieu / Place 14 MAR 2019	

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
 In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

GTE 01376

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE